

# ユーロ端子接続型 超薄型 絶縁 1 出力 熱電対温度変換器

## MS5001

### 取扱説明書

文書番号：MQDDK-161214

Rev. 1.3

この度は、MTT 製品をご採用いただき、誠に有難うございます。  
現品をお受け取りになりましたら、まず、本機の仕様がご注文通りのものであることを、現品の表示ラベルの記載でご確認下さい。万一、仕様の誤りや、輸送上、その他の原因による損傷などが発見されました場合には、速やかに、弊社営業所またはお買い求め先にご連絡下さいますようお願い申し上げます。  
弊社製品はすべて、厳格な品質管理基準に基づいて製造されておりますので、安心の上、お使いいただけるものと存じます。

#### 1. はじめに

本機を正しくお使いいただくために、この「取扱説明書」をよくお読みください。またご使用後は本書を必ず保管し、必要に応じて参照してください。製品仕様書も合わせてご参照ください。

#### 2. 安全にご使用いただくために

本機の使用にあたっては下記の安全注意事項を必ずお守りください。以下の注意に反した使用により生じた傷害については、当社は責任と保証を負いかねます。

 <b>警告</b>	この表示の記載内容を守らないと、火災・感電などにより人が死亡または重傷を負う可能性があります。
 <b>注意</b>	この表示の記載内容を守らないと、感電・その他の事故により人が障害を負ったり物的損害を招く可能性があります。

#### **警告**

- 本機への配線は端子台に対して行い、配線・離線は必ず電源が供給されていないことを確認して行ってください。これを守らないと感電する恐れがあります。
- 本機を分解、改造、及び本機のヒューズを交換しないでください。これを守らないと、火災、感電のおそれがあります。
- 万一、異物（金属片、水、液体）が本機の内部に入った場合は、すぐに電源供給を停止し、販売店または当社までご連絡ください。
- 運送機器、通信機器、発電制御機器、医療機器など高度の信頼性・安全性が求められる用途で使用する場合は、組込まれるシステム装置全般として、誤動作防止設計などの安全設計を施す必要があります。
- 可燃性ガスや粉塵のあるところでは使用しないでください。これを守らないと爆発のおそれがあります。
- 設置した変換器の付近、及び下方に燃えるものを置かないでください。
- 本機は電源スイッチがないため、本機側では電源を切れません。本機への給電元に必ず電源遮断ブレーカを設け、本機の近く、及び操作することが困難とならないよう配置し、本機の開放デバイスであることの表示をしてください。

#### **注意**

- 本機は仕様に記載された使用条件の範囲内で使用してください。これを守らないと、火災や故障の原因となることがあります。
- 温度変化が急激で結露するような場所での使用はお避けください。これを守らないと故障のおそれがあります。
- 腐食性ガスのある場所や薬品が付着する場所での使用および保管は避けてください。
- 本体の挿入および抜取りは、通電状態でも行えますが極力行わないでください。
- 取付や結線等は、安全のため、制御盤組立技術者、計装工事、電気工事などの専門の技術を有する人が行ってください。

#### 3. ご使用上の注意

機器の備えているすべての性能を満足させるために下記の注意事項をお守りください。下記の注意事項に反したご使用方法をされた場合、機器の性能が損なわれる可能性があります。

#### 取扱について

- 精密機器のため、落としたり放り投げたりしないでください。
- 電子部品を使用していますので、水をかけたり・水に浸けたり・結露する場所に設置しないでください。
- 直射日光の当る場所や、高温、粉塵、湿気もしくは振動の多いところで保管及び設置は避けてください。

#### 供給電源について

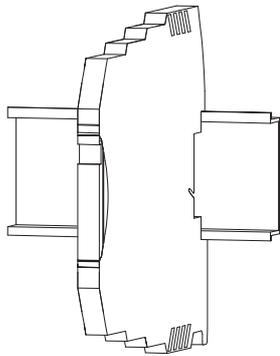
- 定格 DC24V 0.7W 以下（使用範囲 DC24V±10%）

#### 設置について

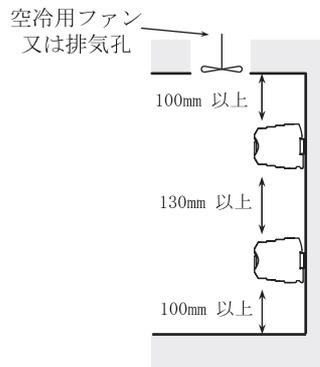
- 屋内に設置してください。
- 「8. 取り付け、取り外し」を参照し DIN レール取り付けを行ってください。
- 使用温度範囲：-20～65℃、使用湿度範囲：5～90%RH、高度：2000m 以下でご使用ください。
- 通風孔を塞がないでください。
- DC 電源のマイナス端子を接地しないでください。
- 接地は単独接地、もしくは電流が流れ込まない接地を使用してください。
- 変換器の取り付け姿勢は下図（代表例）の通り、製品表示が正常に見え、底面が下にくる姿勢で取り付けてください。
- 密着取り付けにて使用する場合は、ご使用になる環境にて、一定時間通電後に校正を行い使用することを推奨いたします。校正方法は、「9. 校正の方法」をご参照ください。

- 放熱を考慮して変換器の上部、下部に十分なスペース(目安として100mm以上)を取ってください。
- また、変換器を多段積みで使用する場合についてもスペース(目安として130mm以上)を開けてください。
- スペースが取れない場合、仕切り板を入れる等の熱対策を行ってください。排気孔、空冷ファンなどを取り付け、空気の流通を良くしてください。前面、及び側面は作業が困難とならないよう十分なスペースをとってください。

## 取付姿勢



## 設置例



## 配線について

- 配線は「6. 端子接続図」を参照し、端子台に対して行ってください。ネジ締め付けトルク:0.5~0.6[N・m] ※推奨値
- 配線用導線には、可とう性に優れているより線を使用してください。
- 導体公称断面積:推奨0.2~2.5mm<sup>2</sup>

## 性能を満足させるために

- ノイズ等の影響を減らすため入出力配線を電源線と同一結束・同一ダクト内で使用することはさけ、できるだけ離して配線(目安として200mm以上)してください。
- モーター、大型トランスなどの磁界や電磁波が発生する機器の近傍に、本機の信号線を配線することは避けてください。止むを得ない場合は、シールド線を使用する等のノイズ対策を行ってください。
- 本機の使用に先立って、約30分間のウォーミングアップを行ってください。
- 本機に接続するセンサ、及び機器は本機の入出力インピーダンスを考慮したものをご使用ください。(製品仕様につきましては「4. 概要」、または仕様書を参照してください。仕様書は当社ホームページにてダウンロード可能です。  
URL: <http://www.mtt.co.jp>)

## 4. 概要

MS5001は、熱電対からのmV信号を入力して冷接点補償・リニアライズ補正の上、絶縁された計装統一信号に変換して出力します。

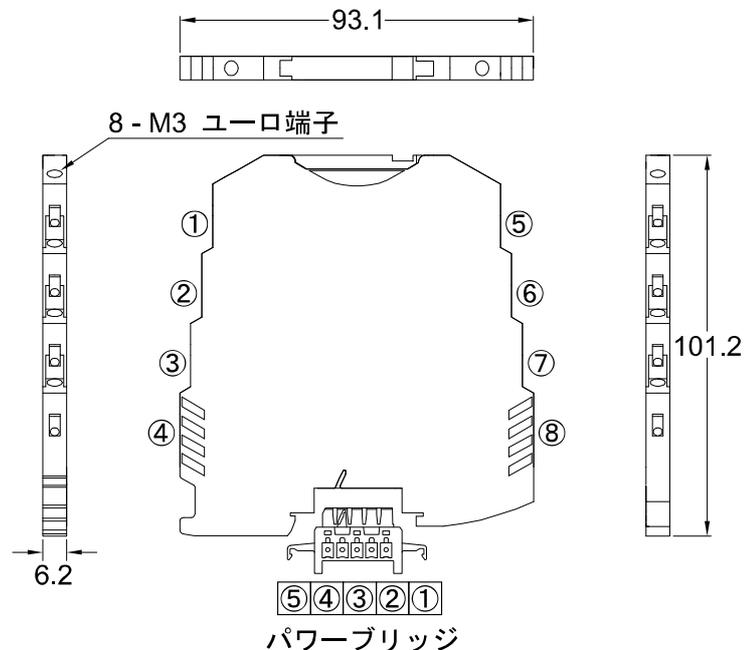
## 特徴

- 薄さ6.2mmの超薄型サイズ
- 入力-出力-電源 各間AC1,500Vの耐電圧
- 電源ラインにヒューズを標準装備
- プリント基板の防湿コーティングの標準化

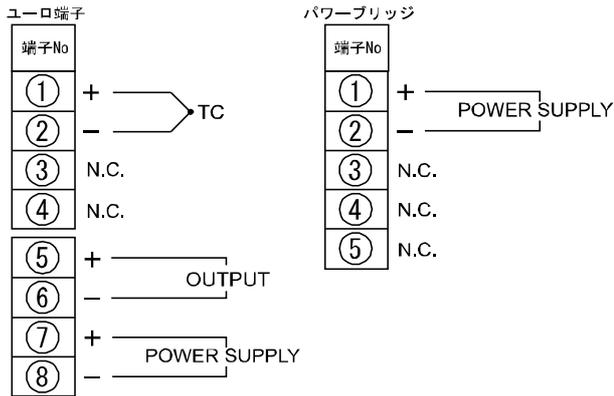
## 製品仕様

入力抵抗	通電時:1MΩ以上 停電時:1MΩ以上
入力許容電圧	30V DC max. 連続
最大出力負荷	電圧出力時:2mA以下 電流出力時:550Ω以下
ゼロ点調整範囲	スパンの約±10% (変換器前面トリマにより可変)
スパン調整範囲	スパンの約±5% (変換器前面トリマにより可変)
変換精度	±[スパンの0.1% +3℃{感温素子精度} +リニアライズ精度]以内 (25℃±5℃にて)
温度特性	10℃の変化に対してスパンの±0.2%以内
応答速度	160ms以下 (0~90%) @100%ステップ入力
絶縁抵抗	100MΩ以上 (@500V DC) 入力-出力-電源 各間
耐電圧	入力-出力-電源 各間:1500V AC 遮断電流0.5mA 1分間
保存温度	-25~70℃

## 5. 外形寸法・端子番号図



## 6. 端子接続図



※パワーブリッジを使用する際は必ず AC 電源ユニット、DC 電源カード、パワーブリッジ対応コネクタの何れかを使用して電源を印加して下さい。また、変換器各々の電源端子には電源を接続しないで下さい。

※パワーブリッジを使用する際は、各変換器の仕様書に記載されている消費電流を確認の上、定格を超えないようご注意ください。

※AC 電源ユニットを使用する場合は、AC 電源ユニット専用パワーブリッジが AC 電源ユニット 1 個に対して 2 個必要になります。

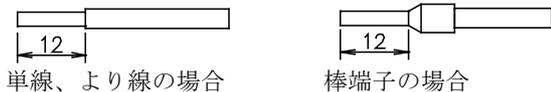
※AC 電源ユニット、DC 電源カードの取り付け、取り外し方法は、変換器と同様になります。

※パワーブリッジ対応コネクタの取り付けはパワーブリッジを連結する要領で接続してください。

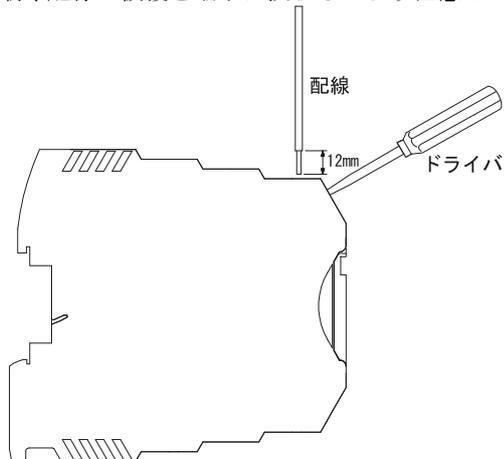
※パワーブリッジ等アクセサリについては別途アクセサリ仕様書を参照してください。

## 7. 配線の方法

端子の接続は、単線、より線または絶縁スリーブ付の棒端子を使用してください。電線の被覆は 12mm 剥離してください。



配線の先端が奥に当たるまで挿入し、ドライバでネジを締めてください。その際、配線の被覆を端子に挟まないよう注意してください。

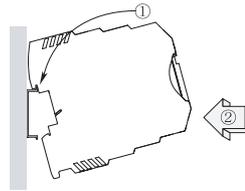


## ■推奨ドライバ

フェニックス・コンタクト株式会社製  
 SZS 0.6×3.5 (絶縁タイプ)  
 SZF 1-0.6×3.5 (絶縁なしタイプ)

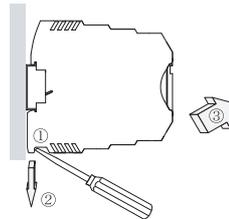
## 8. 取り付け、取り外し

## 8-1. 変換器の取り付け



- ① 変換器裏面のツメをレールに引っ掛けます。
- ② 変換器を押して嵌め込みます。

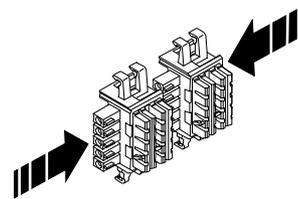
## 8-2. 変換器の取り外し



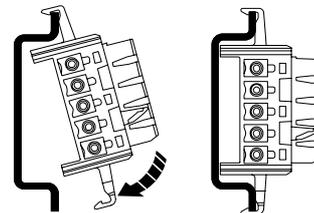
- ① 変換器下部の溝にマイナスドライバ等押し込みます。
- ② それを下方に押しながら変換器下部を外します。
- ③ 変換器を手前に引きレールから外します。

## 8-3. パワーブリッジ (オプション) の取り付け

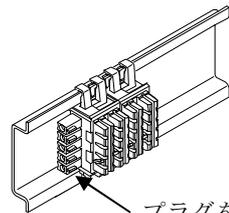
① パワーブリッジを連結します。



② DIN レールに取り付けます。



③ パワーブリッジの取り付け方向を確認します。



プラグを左側にして取り付けてください。

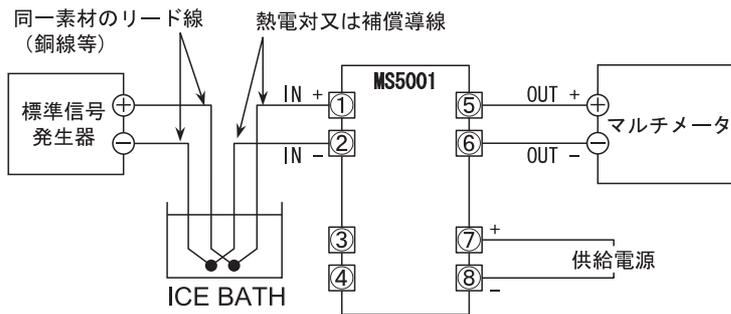
## 9. 校正の方法

### 9-1. 校正方法

- 「5. 外形寸法・端子番号図」を参照し対応する端子ネジを確認してください。
- 接続の作業は、無通電状態にて行ってください。
- 接続は各機種 of 端子台に対して行います。
- 電源投入後、最低 30 分のウォーミングアップを行ってください。
- 本製品の精度に対し、十分な精度を有する測定機器を使用してください。

### 9-2. 校正手順

- ① 下記接続図を参照し、校正する変換器に各機器を接続し、本体前面のカバーを開けてください。
- ② 入力仕様を本体印字内容にて確認し、入力 0% 相当の信号を入力してください。
- ③ ②の状態では本体前面にあるゼロ・トリマをゆっくりと回転させ、出力が 0% となるように調整してください。
- ④ ②と同様に入力仕様を確認し、入力 100% 相当の信号を入力してください。
- ⑤ ④の状態では本体正面にあるスパン・トリマをゆっくりと回転させ、出力が 100% となるように調整してください。
- ⑥ 上記②～⑤を数回繰り返し、ゼロ、スパンとも完全に調整してください。
- ⑦ 入力を出力信号 25%, 50%, 75% に相当する信号に順次設定し、記録して直線性の確認を行ってください。



### 9-3. 調整溝寸法、調整用ドライバビット寸法

調整溝寸法 (W x L x D) : 0.4 x 1.3 x 0.3 mm

調整用ドライバビット寸法 (参考値)

先端厚み (W) : 0.2 ~ 0.3 mm

先端幅 (L) : 0.9 ~ 1.2 mm

## 10. 保守点検

2 年に一度位の程度で特性や設定に異常がないか確認してください。

## 11. 保証期間と保証範囲

### 〔保証期間〕

納入品の保証期間は、ご注文主のご指定場所に納入後 7 年といたします。

### 〔製品保証について〕

- 1) 製品の保証は、部品と構造上及び性能が当社の製品仕様に適合していることを、保証いたします。
- 2) 適正な品質マネジメントシステムと品質管理のもとで、製品を出荷しておりますが当社の製品保証は、製品の動作、出力や表示が中断されないことや、エラーが皆無であることを保証するものではありません。  
当社の保証は、製品の動作、出力又は表示に中断やエラーが発生した場合の、お客様の機器、及び第三者の機器への傷害、パフォーマンス（お客様の機器などへの安全、性能など）に関連した傷害に対する保証や損害に対しては一切応じかねます。
- 3) 保証期間中、取扱説明書に順じ当社が不具合の認めた製品を保証期間中に手直し又は交換を致します。
- 4) 当社の保証は、以下に起因する不適合には適用されません。
  - ① 不適切、不完全な保守、校正による場合
  - ② 故障の原因が納入品以外の事由による場合
  - ③ 弊社以外の改造、または修理による場合
  - ④ その他、天災、災害などで当社の責にあらざる場合